

# Contents

Preface	vii
Verb Movement in four Creole Languages: A Comparative Analysis <i>Marlyse Baptista</i>	1
Notes on Componential Diffusion in the Genesis of the Kabuverdianu Cluster <i>Angela Bartens</i>	35
“High” Kwéyòl: The Emergence of a Formal Creole Register in St. Lucia <i>Paul B. Garrett</i>	63
From Latin to Early Romance: A Case of Partial Creolization? <i>Stéphane Goyette</i>	103
The Creole Verb: A Comparative Study of Stativity and Time Reference <i>John Holm et al.</i>	133
Are Creole Languages “Perfect” Languages? <i>Alain Kihm</i>	163
The Origin of the Syntax and Semantics of Property Items in the Surinamese Plantation Creole <i>Bettina Migge</i>	201
Variable Concord in Portuguese: The Situation in Brazil and Portugal <i>Anthony J. Naro and Maria Marta Pereira Scherre</i>	235
Nativization and the genesis of Hawaiian Creole <i>Sarah Julianne Roberts</i>	257
The Status of Sango in Fact and Fiction. On the one-hundredth anniversary of its conception <i>William J. Samarin</i>	301

---

Optimality Theory, the Minimal-Word Constraint, and the Historical Sequencing of Substrate Influence in Pidgin/Creole Genesis <i>John Victor Singler</i>	335
The Story of <i>kom</i> in Nigerian Pidgin English <i>Sali A. Tagliamonte</i>	353
Tense and Aspect in Sranan and the Creole Prototype <i>Donald Winford</i>	383
Chaos and Creoles. Towards a New Paradigm? <i>George Lang</i>	443
Wh-words and Question Formation in Pidgin/Creole Languages <i>J. Clancy Clements and Ahmar Mahboob</i>	459
Index	499